

# Ecc

## Chapter 6

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1  
יֵשׁ הַאֲדָמָה: עַל-הָאָדָמָה: 1  
है बुराई जो मैंने-देखी नीचे सूर्य-के और-बड़ी यह पर-मनुष्य  
H3426 H7200 H8478 H8121 H1931 H0120

मैंने जीवन में एक और बात देखी जो ठीक नहीं है। यह समझना बहुत कठिन है कि

2  
אִישׁ מְנוּשָׁה אֲשֶׁר יָתַן-לּוֹ הָאֱלֹהִים לְדָן עֲשָׂרָה וְנִכְסִים וְכָבוֹד וְאִינְנוּ קָטָן 2  
मनुष्य जिसे दिया-है-उसे परमेश्वर-ने धन और-सम्पत्ति और-सम्मान और-नहीं-है-वह कमी  
H0376 H5414 H0430 H6239 H5233 H3519 H0369 H2638

3  
וְלִנְפֹשׁוֹ מִכָּל-אֲשֶׁר-יָתַן-לּוֹ וְהָאֱלֹהִים יִתְּנֶה-לּוֹ אֲשֶׁר-יָתַן-לּוֹ וְלִנְפֹשׁוֹ מִכָּל-אֲשֶׁר-יָתַן-לּוֹ 3  
उसके-प्राण-को सबसे जो-वह-चाहता-है और-नहीं-अधिकार-देता-है-उसे परमेश्वर खाने-को उसमें-से  
H5315 H3605 H0183 H3808 H7980 H0430 H0398

4  
כִּי אִישׁ מְנוּשָׁה אֲשֶׁר-יָתַן-לּוֹ הָאֱלֹהִים לְדָן עֲשָׂרָה וְנִכְסִים וְכָבוֹד וְאִינְנוּ קָטָן 4  
क्योंकि मनुष्य पराया खाएगा-उसे यह व्यर्थता और-बीमारी बुरी है  
H0376 H5237 H0398 H2088 H1892 H2483 H1931

परमेश्वर किसी व्यक्ति को बहुत सा धन देता है, सम्पत्तियाँ देता है और आदर देता है। उस व्यक्ति के पास उसकी आवश्यकता की वस्तु होती है और जो कुछ भी वह चाह सकता है वह भी होता है। किन्तु परमेश्वर उस व्यक्ति को उन वस्तुओं का भोग नहीं करने देता। तभी कोई अजनबी आता है और उन सभी वस्तुओं को छीन लेता है। यह एक बहुत बुरी और व्यर्थ बात है।

5  
אִם-יִוָּלֵד יֶלֶד אִישׁ מְנוּשָׁה אֲשֶׁר יָתַן-לּוֹ הָאֱלֹהִים לְדָן עֲשָׂרָה וְנִכְסִים וְכָבוֹד וְאִינְנוּ קָטָן 5  
यदि-जन्म-दे मनुष्य सौ और-वर्ष और-वर्ष बहुत वह-जीए और-बहुत जो-हो दिन-के  
H3205 H0376 H3967 H8141 H2421 H1961 H3117 H8141

6  
טוֹב מְנוּשָׁה אֲשֶׁר-יָתַן-לּוֹ הָאֱלֹהִים לְדָן עֲשָׂרָה וְנִכְסִים וְכָבוֹד וְאִינְנוּ קָטָן 6  
भला और-उसका-प्राण नहीं-तृप्त-हो से-भलाई और-भी-कब्र नहीं-हो  
H5315 H3808 H7646 H0376 H1961 H3808 H6900 H5171 H0559

7  
מְנוּשָׁה אֲשֶׁר-יָתַן-לּוֹ הָאֱלֹהִים לְדָן עֲשָׂרָה וְנִכְסִים וְכָבוֹד וְאִינְנוּ קָטָן 7  
उससे गिरा-हुआ  
H5309

कोई व्यक्ति बहुत दिनों तक जीता है और हो सकता है उसके सौ बच्चे हो जाये। किन्तु यदि वह व्यक्ति उन अच्छी वस्तुओं से संतुष्ट नहीं होता और यदि उसकी मृत्यु के बाद कोई उसे याद नहीं करता है मैं कहता हूँ कि

8  
כִּי-יָתַן-לּוֹ הָאֱלֹהִים לְדָן עֲשָׂרָה וְנִכְסִים וְכָבוֹד וְאִינְנוּ קָטָן 8  
क्योंकि-में व्यर्थता-में वह-आया और-अंधकार-में वह-जाएगा और-अंधकार-में  
H1892 H0935 H2822 H3212 H2822 H8034 H3680

उस व्यक्ति से तो वह बच्चा ही अच्छा है जो जन्म लेते ही मर जाता है।

9  
גַּם-יָתַן-לּוֹ הָאֱלֹהִים לְדָן עֲשָׂרָה וְנִכְסִים וְכָבוֹד וְאִינְנוּ קָטָן 9  
भी-सूर्य नहीं-उसने-देखा और-नहीं आराम जाना  
H1571 H8121 H3808 H7200 H3808 H3045 H2088 H2088

उस बच्चे ने कभी सूरज तो देखा ही नहीं। उस बच्चे ने कभी कुछ नहीं जाना किन्तु उस व्यक्ति की किस्मत जिसने परमेश्वर की दी हुई वस्तुओं का कभी आनन्द नहीं लिया, उस बच्चे को अधिक चैन मिलता है।

אָדער एक	מקום स्थान	אל- की-और-	הלא क्या-नहीं	ראה देखे	לא नहीं	וטובה और-भलाई	פעמים दो-बार	שנים वर्ष	אלף हजार	הנה वह-जीए	ואלו और-यदि	6
<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H2421</a>	<a href="#">H0432</a>	

הכול  
जाता-है  
[H1980](#)

הכל  
सब-कुछ  
[H3605](#)

वह व्यक्ति चाहे दो हजार वर्ष जिए किन्तु वह जीवन का आनन्द नहीं उठाता तो वह बच्चा जो मरा ही पैदा हुआ हो, उस एक जैसे अंत अर्थात् मृत्यु को आसानी से पाता है।

תמלא: भरता	לא नहीं	הנפש प्राण	וגם- और-भी-	לפיהו उसके-मुँह-के-लिए	הארץ मनुष्य-का	עמל परिश्रम	כל- सब-	7
<a href="#">H4390</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H5999</a>	<a href="#">H3605</a>	

एक व्यक्ति निरन्तर काम करता ही रहता है क्यों? क्योंकि उसे अपनी इच्छाएँ पूरी करनी है। किन्तु वह सन्तुष्ट तो कभी नहीं होता।

נגד सामने	להלך चलना	יודע जो-जानता-है	לעני गरीब-को	מה- क्या-	המקור मूर्ख	מן- से-	לחכם बुद्धिमान-को	יותר अधिक	מה- क्या-	כי क्योंकि	8
<a href="#">H5048</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H3684</a>		<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H3148</a>	<a href="#">H4100</a>		

החיים:  
जीवितों-के

इस प्रकार से एक बुद्धिमान व्यक्ति भी एक मूर्ख मनुष्य से किसी प्रकार उत्तम नहीं है। ऐसे दीन—हीन मनुष्य होने का भी क्या फायदा हो सकता।

רוב पकड़ना	ורעות और-वायु-को	הכל व्यर्थता	זה यह	גם- यह-भी-	נפש प्राण-के	מהלך- भटकने-से-	עינים आँखों-से	מראה देखना	טוב भली	9
<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H7469</a>	<a href="#">H1892</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H1980</a>		<a href="#">H4758</a>		

वे वस्तुएँ जो तुम्हारे पास है, उनमें सन्तोष करना अच्छा है बजाय इसके कि और लगन लगी रहे। सदा अधिक की कामना करते रहना निरर्थक है। यह वैसा ही है जैसे वायु को पकड़ने का प्रयत्न करना।

ולא- और-नहीं-	אדם मनुष्य	הוא वह	אשר- कि-	ונודע और-जाना-जाता-है	שמו उसका-नाम	נקרא पुकारा-गया-है	כבר पहले-से	שהנה हो-चुका-है	מה- जो-	10
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H3528</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4100</a>	

ממנו:  
उससे

(שתקוף)  
जो-ताकतवर-है

שהתקוף  
—

עם  
साथ

לדין  
लड़ना

יוכל  
वह-सकता

[H8623](#)

[H8630](#)

[H1777](#)

[H3201](#)

जो कुछ घट रहा है उसकी योजना बहुत पहले बन चुकी होती है। एक व्यक्ति बस वैसा ही होता है कि जैसा होने के लिए उसे बनाया गया है। हर कोई जानता है लोग कैसे होते हैं। सो इस विषय में परमेश्वर से तर्क करना बेकार है क्योंकि परमेश्वर किसी भी व्यक्ति से अधिक शक्तिशाली है।

לואדם: मनुष्य-को	יותר अधिक	מה- क्या-	הכל व्यर्थता-को	מרבית बढ़ानेवाली	הרבה बहुत	דברים बातें	יש- हैं-	כי क्योंकि	11
<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H3148</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H1892</a>			<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3426</a>		

जो कुछ घट रहा है उसकी योजना बहुत पहले बन चुकी होती है। एक व्यक्ति बस वैसा ही होता है कि जैसा होने के लिए उसे बनाया गया है। हर कोई जानता है लोग कैसे होते हैं। सो इस विषय में परमेश्वर से तर्क करना बेकार है क्योंकि परमेश्वर किसी भी व्यक्ति से अधिक शक्तिशाली है।

חַיִּי जीवन-के	יָמֵי- दिनों-की-	מִסְפָּר गिनती	בְּחַיִּים जीवन-में	לְאֶרֶם मनुष्य-के-लिए	טוֹב भलाई	מָה- क्या-	יֹדַעַת जानता-है	מִי- कौन-	כִּי क्योंकि
	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H4557</a>		<a href="#">H0120</a>		<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H4310</a>	
יִהְיֶה होगा	מָה- क्या-	לְאֶרֶם मनुष्य-को	יַגִּיד बताएगा	מִי- कौन-	אֲשֶׁר जो	כַּצֵּל छाया-की-तरह	וַיַּעֲשֶׂם और-वह-गुजारता-है-उन्हें	הַבֵּלוֹ उसकी-व्यर्थता-के	
<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H5046</a>	<a href="#">H4310</a>		<a href="#">H6738</a>		<a href="#">H1892</a>	
							הַשֶּׁשׁ: सूर्य-के	תַּחַת नीचे	אַחֲרָיו उसके-बाद
							<a href="#">H8121</a>	<a href="#">H8478</a>	

कौन जानता है कि इस धरती पर मनुष्य के छोटे से जीवन में उसके लिये सबसे अच्छा क्या है? उसका जीवन तो छाया के समान ढल जाता है। बाद में क्या होगा कोई नहीं बता सकता।